

BRZYCZYNA
BUKÓW
CHOROWICE
GAJ
KONARY
KULERZÓW
LIBERTÓW
LUSINA
MOGILANY
WŁOSAŃ



GŁOS

GMINY MOGILANY

BIULETYN INFORMACYJNY

KWARTALNIK nr 1/2024
(styczeń-marzec)



#informacyjnie

#aktywnie

#edukacyjnie

#kulturalnie

W numerze m.in.:

str. 3

Rozmowy o sporcie i rekreacji w Gminie Mogilany z wiceministrem sportu

str. 4 RAPORT ZE STANU INWESTYCJI

str. 7 Wyłożenia planów do publicznego wglądu

str. 10 Renowacja kapliczki z 1917 r. w Kulerzowie

str. 13 Pierwszy Dzień Wiosny

str. 15 Informacje z gminnych placówek oświatowych

str. 21 Kulturalnie...



Z OSTATNIEJ CHWILI:



**Cyberbezpieczny
Samorząd**

Gmina Mogilany pozyskała dofinansowania z budżetu Województwa Małopolskiego na realizację zadań dotyczących:

- ▶ zaopatrzenia mieszkańców Gminy Mogilany w kompostowniki – pozyskano kwotę **33 000,00 zł**,
- ▶ zmodernizowania świetlicy wiejskiej w Kulerzowie w ramach zadania pn. „Małopolskie świetlice wiejskie 2024” – pozyskano kwotę **25 998,00 zł**,

▶ doposażenia dla jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych w ramach działania „Małopolskie OSP 2024” – pozyskano kwotę **20 000,00 zł**,

▶ realizacji w 2024 roku zadania „Modernizacja boiska w miejscowości Libertów” w ramach projektu pn. „Małopolska infrastruktura rekreacyjno-sportowa – MIRS” – pozyskano kwotę **143 940,00 zł**.

W ostatnim czasie z programu „Cyberbezpieczny samorząd” pozyskano dofinansowanie dla projektu pn. „Poprawa cyberbezpieczeństwa Gminy Mogilany”. Kwota dofinansowania to aż **849 996,39 zł**.

Projekt „Doposażenie świetlicy wiejskiej w Mogilach został wybrany do dofinansowania, w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, na kwotę **59 963 zł**.

URZĄD GMINY MOGILANY

Spis treści:

#informacyjnie

▪ Z ostatniej chwili	2	▪ Komunikat EKO TEAM'u	8
▪ Raport ze stanu inwestycji	4	▪ Nie bądź obojętny	9
▪ Koncentracja na pracy		▪ Komisariat Policji w Świątnikach Górnych – komunikat	9
▪ Rozmowa z Mateuszem Paszta, sołtysem i radnym gminy	6	▪ Renowacja kamiennej Kapliczki	
▪ Wyłożenia planów do publicznego wglądu	7	▪ Matki Bolesnej z 1917 roku w Kulerzowie	10
▪ Wieści z Lokalnej Grupy Działania „Blisko Krakowa”	7	▪ Gmina Mogilany – dawniej i dziś	
▪ Projekt EKO TEAM – efekty realizacji	8	▪ Rekreacja: Las Bronaczowa i Rezerwat Cieszynianka	23

#aktywnie

▪ Wielkie rzeczy w małym klubie		▪ Wiosenne porządki w gminie Mogilany	12
▪ O sporcie i rekreacji w Gminie Mogilany		▪ Pierwszy Dzień Wiosny	13
▪ z wiceministrem sportu	3	▪ JA!mark Wielkanocny	13
▪ Oczekiwania i plany: Bardzo Młoda Kultura	11	▪ Wsparcie dla organizacji pozarządowych!	14
▪ Wsparcie edukacji i zrównoważonego rozwoju		▪ Samoobrona dla kobiet	14
▪ w ramach Programu Erasmus+	12		

#edukacyjnie

▪ SP Konary: Biegowo i zdrowo, „football3 w szkole”	15	▪ SP Włosań: Interesująco we Włosani	17
▪ SP Lusina: Wszystkie Dzieci Zbierają Elektrośmieci	15	▪ PS Libertów: Zapraszamy do barwnego świata... ..	17
▪ PS Mogilany: Artystycznie i muzycznie	16	▪ SP Buków: Czas kolędowania	18
▪ SP Mogilany: Co nowego u Konopków?	16	▪ SP Gaj: XXVIII Dzień Seniora, Igrzyska Tenisa Stołowego	18

#kulturalnie

▪ Kapela „Mogilanie” wstąpiła (po drodze) do NATO	19	▪ 19. Przegląd o Złoty Róg Turonia	21
▪ Bajkowy Bal Karnawałowy	19	▪ Kulturalnie... ..	21
▪ Koncert Noworoczny 2024	20		



Kwartalnik samorządu
Gminy Mogilany

nr 1/2024 (styczeń-marzec)

Urząd Gminy Mogilany, Rynek 2,
32-031 Mogilany, Tel. 12 270 10 13,
e-mail: gmina@mogilany.pl

Druk: Drukarnia PAPILLON RAFAŁ KRASNY ul. Obrońców Modlina 9, 30-733 Kraków, tel. (12) 307 75 00,
e-mail: biuro@drukarniapapillon.pl

Nakład: 2000 bezpłatnych egzemplarzy

Redakcja:

Edyta Misztal, Małgorzata Madeja, Paulina Pulchny, Anna Kowalska, Paulina Sikora

Napisz do nas: redakcja.ggm@mogilany.pl

Materiały: pracownicy jednostek organizacyjnych oraz mieszkańcy działający w organizacjach społecznych Gminy Mogilany. Na etapie redakcji numeru zastrzegamy sobie prawo do dokonywania korekt oraz skracania artykułów. Wersją elektroniczną Głosu Gminy Mogilany – Biuletynu Informacyjny jest dostępna na stronie internetowej Gminy Mogilany: www.mogilany.pl.

Wielkie rzeczy w małym klubie

O sporcie i rekreacji w Gminie Mogilany z wiceministrem sportu



Podpisanie porozumienia pomiędzy Gminą Mogilany i LKS Mogilany w obecności Wiceministra Ireneusza Rasia

25 marca w mogiłańskim Dworze gościliśmy Ireneusza Rasia, Sekretarza Stanu w Ministerstwie Sportu i Turystyki. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele Ludowych Klubów Sportowych, Uczniowskich Klubów Sportowych i lokalnych organizacji działających w obszarze sportu i rekreacji, a także Radni i zainteresowane osoby.

Minister Ireneusz Raś przedstawił zmiany w finansowaniu programów sportowych, zapowiedział decentralizację niektórych z nich oraz podwyższenie progów finansowania dla gmin takich jak Mogilany z 33 do 50% w programach infrastrukturalnych. Sportowcy, działacze, trenerzy i Radni mieli okazję skierować do Ministra pytania, wnioski i rekomendacje.

Wójt Piotr Piotrowski przybliżył dotychczasowe inicjatywy podejmowane w zakresie modernizacji i tworzenia szkolnej i ogólnodostępnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej i zapowiedział gotowość do podjęcia jeszcze bardziej ambitnych celów z uwzględnieniem potrzeb mieszkańców, włącznie z kompleksem sportowo-rekreacyjnym w Mogilanach.

Działalność i plany LKS Mogilany zaprezentował jego Prezes Marcin Kępa, który przedstawił imponującą ścieżkę rozwoju klubu w ostatnich czterech latach oraz szereg sukcesów, które zawodnicy osiągnęli zespołowo i indywidualnie. To wyjątkowe wydarzenie było także okazją do nagrodzenia młodych zawodników klubu, którzy w miniony weekend sensacyjnie wygrali prestiżowy międzynarodowy turniej w Zakopanem. Wśród uhonorowanych znalazła się także wychowanka LKS Mogilany Zuza Płaszewska, obecnie zawodniczka AZS UJ Kraków, powołana do reprezentacji kraju.

Finalem spotkania było podpisanie porozumienia intencyjnego, pomiędzy Gminą a LKS

Mogilany, w sprawie budowy Centrum Sportu i Rekreacji w Mogilanach. Inwestycja obejmie kompleksową modernizację istniejącego boiska z nawierzchnią naturalną, budowę boiska otwartego ze sztuczną murawą nowej generacji, budowę zadaszanej wielofunkcyjnej hali sportowej oraz bieżni lekkoatletycznej i siłowni. Utworzona zostanie strefa obejmująca m. in. duży plac zabaw, wiatę i urządzenia rekreacyjne. Teren zostanie zagospodarowany, przygotowane zostaną miejsca parkingowe.

Będziemy wspólnie zabiegać o środki ministerialne i inne fundusze zewnętrzne aby to ambitne przedsięwzięcie mogło być zrealizowane w jak najkrótszym czasie.

URZĄD GMINY MOGILANY



Zuza Płaszewska, obecnie zawodniczka AZS UJ Kraków, powołana do reprezentacji kraju w towarzystwie (od prawej): Wiceministra Ireneusza Rasia, Wójta Piotra Piotrowskiego i Prezesa Marcina Kępy



RAPORT ZE STANU INWESTYCJI



– Wartość inwestycji realizowanych obecnie na terenie gminy wynosi 130 mln zł! Za chwilę ogłosimy przetargi na wyłonienie wykonawców rozbudowy szkoły w Libertowie, adaptację budynku starej szkoły w Chorowicach na żłobek oraz wykonawców remontu ulicy św. Bartłomieja w Mogilanach i drogi za szkołą w Bukowie. Inwestycje te będą kosztować około 12 mln zł. Robimy to wszystko, bo pozyskailiśmy ogromne pieniądze unijne i rządowe. Dzięki naszym staraniom GDDKiA realizuje inwestycje na Zakopiance, a wraz z powiatem remontujemy drogi Gaj – Lusina – Libertów. Najważniejsze jest to, że zadłużenie gminy trzymamy w ryzach. Zadłużenie gminy w stosunku do dochodów budżetu gminy, spadło z 52% w roku 2014 do 38% w 2023 r. – powiedział Wójt **Piotr Piotrowski**.

► Wiadukt w Gaju coraz bliżej

Trwają intensywne prace przy budowie wiaduktu w Gaju. Do tej pory wykonano ponad 73% prac.

Wykonano pierwszy etap betonowania płyty żelbetowej wiaduktu. Kontynuowane będą prace drogowe w zakresie budowy najazdów na obiekt, tęcznic i chodników. Wykonane zostaną również nasadzenia zastępcze.

Zakończenie prac nastąpi w czerwcu.

– Niezwykle się cieszę, że w czerwcu będziemy mogli korzystać z wiaduktu w Gaju. Mieszkańcy Gaja będą mogli bezpiecznie przechodzić i przejeżdżać z jednej strony Zakopianki na drugą oraz bezpiecznie włączać się do ruchu na tej drodze – dodaje **Mateusz Paszta**, radny Gminy Mogilany



Budowa wiaduktu w Gaju

► Kładka dla pieszych już w tym roku

Kilka tygodni temu rozpoczęła się budowa kładki dla pieszych, która połączy ul. Żary w Mogilanach z ul. św. Rity we Włosani. Zakończenie budowy nastąpi w listopadzie bieżącego roku.

– O budowę kładki staraliśmy się kilka lat, ale najważniejsze jest to, że powstanie i mieszkańcy przechodzący z jednej strony drogi na drugą nie będą drżeć o swoje życie – powiedział **Andrzej Goliński**, radny z Mogilan.



Kładka dla pieszych ul. Żary w Mogilanach

► Końcowe prace w Lusinie

Prace związane z rozbudową oczyszczalni ścieków w Lusinie zbliżają się do końca. Termin zakończenia prac to koniec maja 2024 r. Rozbudowana oczyszczalnia pozwoli na rozbudowę kanalizacji w Lusinie, Konarach, Gaju, czy w północnej części Mogilan, gdyż będzie miejsce na nowe ścieki. Koszt rozbudowy oczyszczalni w Lusinie to **16 mln zł**.

– Będziemy rozbudowywać sieć kanalizacyjną. Pozyskamy pieniądze na ten cel. Teraz oczekujemy na ogłoszenie konkursów w ramach KPO i nowych funduszy unijnych – zaznacza **Zbigniew Staszczak**, Przewodniczący Radny Gminy.



Prace przy oczyszczalni ścieków w Lusinie

► Nowy wodociąg

Za kwotę blisko **4,5 mln zł** budowany jest nowy wodociąg z Krakowa przez Libertów do Lusiny. Zaopatrywać będzie w wodę Libertów, Lusinę, a być może także i Gaj.

Dzięki nowemu wodociągowi nie będzie już brakować wody, zwłaszcza latem, gdy dochodzi do ekstremalnego poboru wody ze zbiorników w Mogilanach. Budowa wodociągu zakończona zostanie w tym roku.

– *Jestem bardzo zadowolony z tej inwestycji. To nowe, alternatywne źródło dostaw wody dla naszej gminy – zaznacza **Marek Pałka**, radny z Libertowa.*

► Plac budowy przekazany

Kilka tygodni temu Wójt Piotrowski przekazał plac budowy wykonawcy, który rozbuduje oczyszczalnię ścieków we Włosani. Rozbudowa oczyszczalni jest konieczna, aby można było zakończyć rozbudowę kanalizacji sanitarnej we Włosani, Mogilanach i w południowej części Konar.

Rozbudowa oczyszczalni będzie kosztować **14 mln zł**, z czego **9 mln zł** to pieniądze rządowe pozyskane przez gminę. Zakończenie prac nastąpi w przyszłym roku.

– *Budowa kanalizacji to nasz priorytet. Aby to robić musimy mieć gdzie oczyszczać ścieki – powiedział **Czesław Szczurek**, radny z Włosani.*



Przekazanie placu budowy przez Wójta na oczyszczalni we Włosani

► Rozbudowa szkoły

W kwietniu rozpisany zostanie przetarg na rozbudowę szkoły w Libertowie. Rozbudowa obejmie również zagospodarowanie terenu wokół szkoły. Gmina pozyskała na rozbudowę szkoły **5 mln zł**.

Podziękowania należą się Radzie Rodziców i gronu pedagogicznemu za zaangażowanie w pracach przygotowawczych. – *Będziemy mieć szkołę na miarę XXI wieku – cieszy się **Lucyna Kufrej**, radny z Libertowa.*



Już w kwietniu br. zostanie rozpisany przetarg na rozbudowę szkoły w Libertowie



Budowa wodociągu z Krakowa przez Libertów do Lusiny

► Skatepark i strefa rekreacji w Gaju

Pierwszy skatepark na terenie Gminy Mogilany, został zrealizowany we współpracy z Sołectwem Gaj i LGD „Blisko Krakowa” w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Inwestycja została zlokalizowana nieopodal boiska LKS Gajowianka, przy placu zabaw, a także w pobliżu szkoły. Dla amatorów tyżworolek, deskorolek, hulajnóg i dostosowanych rowerów zamontowano cztery urządzenia: bank ramp, quater pipe, funbox oraz poręcz prostą.

Przy skateparku powstała także strefa rekreacji. Wybudowano dużą estetyczną wiatę z miejscami do siedzenia, zamontowano cztery urządzenia siłowni plenerowej, elementy małej architektury, część przestrzeni utwardzono a w części urządzono zieleń. Utworzona infrastruktura rekreacyjna pozwoli na aktywne spędzanie czasu wolnego i integrację mieszkańców.

Dofinansowanie na skatepark wyniosło **95 431 zł**, natomiast na strefę rekreacji **95 433 zł**.



Skatepark i strefa rekreacji w Gaju





► Boisko w Libertowie

W Libertowie na terenie starego boiska „Gajowianki” powstanie nowoczesne boisko. Dwa tygodnie temu, Wójt Piotrowski przekazał plac budowy wybranemu w przetargu wykonawcy.

Koszt wykonania boiska to blisko **430 tys. zł**. Gmina pozyskała na budowę boiska **140 tys. zł** środków zewnętrznych. Reszta to pieniądze z budżetu gminy.

Termin zakończenia prac to 31 lipca 2024 r. To oznacza, że w sierpniu rozegrane zostaną pierwsze mecze. Boisko będzie dostępne dla wszystkich mieszkańców. – *Nareszcie będziemy mieć piękne, nowe boisko. Dziękuję Pani Sołtys Agnieszce Gorgosz, która również przyczyniła się do powstania tego boiska* – dodaje **Marek Pałka**, radny z Libertowa.

► Budowa dróg:

Gaj-Lusina-Libertów nabrała tempa

Obecnie prowadzone są różnego rodzaju prace budowlane w zasadzie na całej długości remontowanych dróg. W kilku miejscach zainstalowana została tymczasowa sygnalizacja świetlna, która wahałowo przepuszcza samochody.

Remontowane są drogi o długości 6 km. Prace trwają na ulicy: Zadziele (Gaj), Zdrojowej, Krakowskiej, Smoleńskiego (Lusina) i Świetlistej w Libertowie. Koszt remontu to **45 mln zł**.



Powstanie ogólnodostępne boisko w Libertowie

Ułożona zostanie całkowicie nowa nawierzchnia asfaltowa na odpowiedniej podbudowie. Drogowcy ułożą chodnik, zainstalują nowe oświetlenie, zbudują nowe przystanki z peronami i wiatami oraz przebudują skrzyżowania. Powstanie kanalizacja opadowa. – *To w chwili obecnej największa i najdroższa inwestycja. Każda ze stron, mam tu na myśli gminę i powiat, dołożyła z własnego budżetu po 7 mln zł. Reszta to dotacja* – dodaje Wójt **Piotr Piotrowski**.

URZĄD GMINY MOGILANY

Koncentracja na pracy

Rozmowa z Mateuszem Pasztą, sołtysiem Mogilan i radnym gminy

Więcej czasu pochłania bycie radnym czy sołtysiem?

I jedno i drugie absorbuje czas. Jednak sołtys musi być cały czas czujny. Jeśli dzieje się coś niespodziewanego to pierwsze maile i telefony są często do sołtysa. Brak prądu, przerwa w dostawie wody, wypadek, złamane drzewo, które spadło na drogę – wtedy mieszkańcy zwracają się do sołtysa. Mieszkańcom pomaga tutaj mój autorski system powiadamiania SMS.



Co w tej kadencji samorządu zaskoczyło na plus?

Najbardziej zadowolony jestem ze współpracy radnych z wójtem. Nie było niepotrzebnych kłótni. Skoncentrowani byliśmy na konkretnej pracy. Oczywiście, wielokrotnie sprzeczałyśmy się, ale ostatecznie dochodziliśmy do kompromisu. Jak wiemy „Zgoda buduje, a niezgoda rujnuje”.

Co zbudowaliście?

Na terenie naszej gminy w chwili obecnej realizowane są inwestycje za około **130 mln zł**. Ta kadencja jest rekordowa pod wieloma względami. W zasadzie w jednej kadencji zbudowaliśmy trzy hale sportowe: w Mogilanach, Lusinie i Konarach (zakończenie budowy we wrześniu), trzy boiska

sportowe. Budowa czwartego boiska w Libertowie już się rozpoczęła. Trwa budowa dróg z Gaja przez Lusinę do Libertowa. To najdroższa inwestycja realizowana przez gminę i powiat. Wartość to **45 mln zł**. Rozbudowujemy dwie oczyszczalnie ścieków za **30 mln zł**. To pozwoli dalszą budowę kanalizacji sanitarnej. Kanalizacji zbudowaliśmy kilkadziesiąt kilometrów. Nasze starania doprowadziły do tego, że na Zakopiance budowany jest wiadukt w Gaju i kładka dla pieszych w Mogilanach, a niedługo w Libertowie nastąpi przebudowa układu drogowego.

A z czego jest Pan najbardziej dumny?

Cieszę się, że wyremontowaliśmy Rynek w Mogilanach. Na remont pozyskaliśmy blisko **4 mln zł** rządowych pieniędzy. Stworzyliśmy przestrzeń dla mieszkańców. Teraz mieszkańcy siadają na Rynku i odpoczywają. Dzieci jeżdżą na rolkach lub rowerku, a te najmniejsze korzystają z placu zabaw. Organizowaliśmy już na Rynku „Targi Bożonarodzeniowe”, czy wizytę św. Mikołaja. Różnych wydarzeń, które będą miały miejsce na Rynku będzie przybywać. Najbardziej jestem dumny, że tak pięknie potoczyła nas akcja zakopania kapsuły czasu. To będzie piękna pamiątka dla przyszłych pokoleń.

A najbardziej pilne inwestycje?

Jest ich wiele. Ale nie mamy nieograniczonych środków. Musimy zwiększyć finansowanie z budżetu i jeszcze więcej pieniędzy pozyskiwać z programów unijnych i rządowych na remonty dróg i na dokończenie budowy kanalizacji. Chciałbym, aby jak najszybciej w Mogilanach powstało Centrum Sportu i Rekreacji.

URZĄD GMINY MOGILANY

Wyłożenia planów do publicznego wglądu

Wójt Piotr Piotrowski wyklada kolejne miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego do publicznego wglądu. Nad każdym planem odbywa się dyskusja publiczna. Następnie mieszkańcy mają czas na składanie uwag do planów.

BYŁY MINISTER ROLNICTWA OGRANICZYŁ MIESZKAŃCOM TERENY BUDOWLANE

Wbrew oczekiwaniom mieszkańców były Minister Rolnictwa (za rządów PiS) ograniczył w planach miejscowych tereny budowlane. Wójt przedstawił argumenty, które czarno na białym pokazywały, że Gmina Mogilany od bardzo dawna nie jest gminą rolniczą, a mieszkańcy pracują poza rolnictwem. Nikt z mieszkańców nie uprawia kilkunastoarowych działek, bo nie ma czym. Niestety były Minister pozostał głuchy na argumenty przedstawiane przez władze gminy i projektantów. W wielu przypadkach nie wyraził zgody na przekształcenie gruntów na tereny budowlane. Spora grupa mieszkańców została skrzywdzona jego decyzjami.

WÓJT STOI PO STRONIE MIESZKAŃCÓW

Na każdej dyskusji publicznej dotyczącej miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, Wójt informuje mieszkańców, że przywróci im działki budowlane, na których przekształcenie nie zgodził się były Minister. Zapowiedział, że ponownie wyznaczy tyle terenów budowlanych, ile jest zapisane w studium. Ponownie uruchomi procedurę



zamiany planów. Chce, aby mieszkańcy mieli, gdzie budować domy. Jest świadom tego, że nie stać ich na zakup mieszkania w Krakowie, gdzie ceny za metr kwadratowy są horrendalne. Mieszkańców nie stać nawet na zakup domku w Gminie Mogilany. Jednak mając własną działkę, mogliby metodą gospodarczą wybudować wymarzony domek.

KTO ZA, A KTO PRZECIW?

Nie wszyscy stoją po stronie mieszkańców. Radny **Jerzy Przeworski** nie głosował za uchwaleniem studium zagospodarowania przestrzennego gminy. Nie głosował również za przystąpieniem do sporządzania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego. Radny teraz jest kandydatem na wójta i mieszkańcy mają prawo wiedzieć, jak głosował w tak istotnych dla nich sprawach.

URZĄD GMINY MOGILANY

Wieści z Lokalnej Grupy Działania „Blisko Krakowa”



11 stycznia 2024 r. została podpisana umowa ramowa na realizację Lokalnej Strategii Rozwoju na lata 2023–2027. Jest to nowy rozdział w funkcjonowaniu LGD. Po raz pierwszy strategia jest wielofunduszowa i opiera się na Planie Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023–2027 oraz programie regionalnym Fundusze Europejskie dla Małopolski na lata 2021–2027. Łączna wysokość środków przyznanych dla naszej Lokalnej Grupy Działania na wdrażanie i zarządzanie LSR wynosi **5 608 070,00 EUR**.

Środki te zostaną przeznaczone na rozwój obszarów wiejskich gmin: Czernichów, Liszki, Mogilany, Skawina, Świątniki Górne i Zabierzów, w szczególności na wsparcie przedsiębiorstw, rozwój infrastruktury kultury, turystyki, kultywowanie dziedzictwa kulturowego czy organizację

szkoleń zawodowych oraz podnoszenie świadomości klimatycznej lokalnej społeczności.

Dzięki zaangażowaniu i wsparciu wielu osób będziemy kontynuować naszą pracę, aby w dalszym ciągu rozwijać nasz obszar poprzez wdrożenie wielu projektów i inicjatyw mających na celu poprawę jakości życia mieszkańców.

Jednocześnie informujemy, że kończy się perspektywa 2014–2020. Na chwilę obecną wyczerpane zostały środki przyznane na realizację aktualnej strategii. O naborach wniosków z wykorzystaniem nowych środków finansowych z Unii Europejskiej będziemy informować na naszej stronie internetowej: www.bliskokrakowa.pl oraz profilu na FB: www.facebook.com/bliskokrakowa.

LGD BLISKO KRAKOWA



PROJEKT EKO TEAM – EFEKTY REALIZACJI



Metropolia Krakowska

31 marca skończył się 4-letni projekt Eko Team. Jego celem było zorganizowanie sieci ekodoradców działających na terenie Metropolii Krakowskiej. Ich głównym zadaniem było aktywne wsparcie mieszkańców w realizacji inwestycji wymiany nieekologicznych źródeł ciepła, termomodernizacji budynków i instalacji odnawialnych źródeł energii. Projekt był efektem długofalowej polityki gmin członkowskich Stowarzyszenia w dziedzinie poprawy jakości powietrza.

Podsumowanie projektu w materiale filmowym:
www.youtube.be/zsBxz1KVNOE

► Działania gmin Metropolii Krakowskiej w celu poprawy jakości powietrza

W wyniku realizacji projektu EKO TEAM, dzięki systematycznej i rzetelnej pracy 44 ekodoradców oraz zaangażowaniu mieszkańców zrealizowano szereg działań służących poprawie jakości powietrza. – Dzięki współpracy na partnerskich zasadach, zrozumieniu i wzajemnej otwartości w gminach Metropolii Krakowskiej wymieniono ponad 7 600 źródeł ciepła, które nie spełniały norm i stanowiły zagrożenie dla zdrowia i życia mieszkańców – mówi **Krzysztof Wołos**, Wójt Gminy Wielka Wieś, Przewodniczący Komisji Stowarzyszenia Metropolia Krakowska ds. środowiska i przestrzeni. Do efektów pracy ekodoradców zaliczyć można także wsparcie w realizacji niemal 1 700 termomodernizacji budynków oraz ponad 4 000 inwestycji w odnawialne źródła energii.

Na mocy umowy z Europejskim Bankiem Inwestycyjnym, gminy Metropolii Krakowskiej zrealizowały inwestycje przyczyniające się do poprawy jakości powietrza o sumarycznej wartości ponad 48 mln euro.

– Przystępując do realizacji projektu Eko Team w 2020 r. zobowiązaliśmy do realizacji określonych działań. Dzięki zaangażowaniu naszego zespołu ekodoradców efekty przerosły nasze zamierzenia. W przeciągu 4 lat w gminie Mogilany mieszkańcy mieli możliwość wymiany 340 źródeł ciepła, modernizacji 58 budynków oraz zamontowania 24 OZE.

► Pomocne wsparcie dla mieszkańców gmin w walce o czyste powietrze

W ramach swoich zadań ekodoradcy prowadzili działania informacyjne i doradcze w zakresie:

- poprawy efektywności energetycznej budynków
- wymiany źródeł ciepła niespełniających norm,
- inwestycji w instalacje odnawialnych źródeł energii.

Kluczowym elementem współpracy ekodoradców z mieszkańcami była pomoc w sporządzaniu wniosków aplikacyjnych oraz innej koniecznej dokumentacji niezbędnej do otrzymania dofinansowania do inwestycji, jej przeprowadzenia i rozliczenia. Dzięki otwartości i wzajemnemu zaufaniu, efekty współpracy były bardzo satysfakcjonujące.

Należy podkreślić, że **działania ekodoradców cieszyły się dużym zainteresowaniem**. Początkowo nieufni mieszkańcy, dzięki konsekwentnemu i profesjonalnemu wsparciu stopniowo przekonywali się o słuszności działania.

Metropolia Krakowska: ul. Reymonta 20, 30-059 Kraków, tel. 12 34 18 512
• biuro@metropoliakrakowska.pl • www.metropoliakrakowska.pl

Projekt współfinansowany ze środków instrumentu ELENA,
w ramach programu Horyzont 2020 Unii Europejskiej.

Szanowni mieszkańcy Gminy Mogilany, ponownie informujemy, że od 1 maja 2024 r. nastąpi zakaz używania kotłów węglowych pozaklasowych zgodnie z Uchwałą Antysmogową dla Małopolski. Kotle klasy 3 i 4 objęte normą PN-EN303-5 z 2012 r. będą mogły być używane do końca 2026 r.

Podobna sytuacja dotyczy miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń takich jak kominki, kozy, piecokuchnie, które od 1 maja 2024 będą musiały posiadać świadectwo ekoprojektu/ecodesign'u lub kartę produktu poświadczającą sprawność kominka na poziomie min. 80%. Taki dokument mieszkańiec będzie zobowiązany okazać podczas ewentualnych kontroli palenisk prowadzonych przez urzędników gminy. Tych z Państwa, którzy jeszcze nie wymienili pozaklasowych źródeł ogrzewania zachęcamy do skorzystania z Programu „Czyste Powietrze”. Wniosek można złożyć z pomocą ekodoradców w Urzędzie Gminy Mogilany.

Wymień piec i...

GMINA MOGILANY.
PO PROSTU ODETCHEJ!

W imieniu ekodoradców chcielibyśmy Państwu serdecznie podziękować za zaufanie i życzliwość podczas przeprowadzania kontroli planowych na terenie gminy. Jesteśmy niezmiernie wdzięczni, że w większości przypadków kontrole przebiegały bez większych problemów i sprzeciwów z Państwa strony. Kontrole planowe to duży krok w kierunku poprawy czystego powietrza. Dzięki naszym wizytom możemy łatwiej dotrzeć z bezpośrednią informacją i ewentualnym wsparciem finansowym do mieszkańca posiadającego nieefektywne źródło ogrzewania budynku.

EKOTEAM



Nie bądź obojętny!

W lutym 2024 po raz kolejny Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Mogilanach i Zespół Interdyscyplinarny w Mogilanach przeprowadził kampanię społeczną skierowaną do osób, które doświadczyły przestępstwa, do osób które je popełniły a także do świadków przemocy. W ramach Tygodnia Pomocy Osobom Pokrzywdzonym Przesłaniem, akcji pomocy koordynowanej przez Ministerstwo Sprawiedliwości zwróciliśmy Państwa uwagę na przestępstwo jakim jest użycie przemocy domowej. Przez kolejnych 7 publikowaliśmy istotne informacje dotyczące przemocy, możliwości uzyskania wsparcia, wskazaliśmy formy przemocy, opowiedzieliśmy o przemocy wobec dzieci, wyjaśniliśmy czym jest procedura „Niebieskie Kartki”, wskazaliśmy ważny znak „POMÓŻ MI”. Do realizacji

Kampanii zaprosiliśmy już współpracującą z nami od kilku lat Urszulę Struzikowską-Marynicz – psycholog i socjolog, współpracująca z jednostkami pomocy społecznej, prowadząca prywatną praktykę psychologiczną w Krakowie, związana z interwencją kryzysową, autorka publikacji z zakresu psychoterapii i przeciwdziałania przemocy w rodzinie. Zaprezentowaliśmy również filmy wyprodukowane przez Fundację PEStka z Kielc w ramach projektu „Odnaleźć przestrzeń do zmiany”. Sfinansowane ze środków Narodowego Instytutu Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego w ramach #NOWEFIO Komitet do spraw Pożytku Publicznego. W tym miejscu zachęcamy również tych z Państwa, którzy z różnych przyczyn nie mieli możliwości zapoznania się z publikowanym materiałem edukacyjnym, do odwiedzania naszego profilu, publikowane treści są nadal są dostępne. Zachęcamy Państwa, abyście pozostali wrażliwi na krzywdę drugiego człowieka. Pamiętajmy, że wszędzie tam, gdzie widzimy niewłaściwe zachowania które zarówno w osobie dorosłej, w dziecku lub w nas samych budzą niepokój czy poczucie krzywdy warto zatrzymać się, przyrzeć i interweniować.

EDYTA LATOŃ-STASZEL



Międzynarodowy znak „Pomóż Mi” jest dyskretnym sygnałem, który możemy wystać do każdego. Informuje on o tym, że jesteśmy ofiarą przemocy. Znak „Pomóż mi” to wezwanie o pomoc, zrozumiałe ma całym świecie. Przetłumacza on barierę językową, czy kulturową. Nie wymaga bliskiego kontaktu, może być pokazany nawet przez okno czy w Internecie. To prosty gest ręką, który ofiara przemocy może dyskretnie pokazać np. kurierowi, sprzedawcy w sklepie czy też podczas rozmowy wideo. Gdy zobaczysz ten znak niezwłocznie zadzwoń pod nr 112 i poinformuj, że osoba w ten sposób poprosiła Cię o pomoc. Nie bądź obojętny!

Komisariat Policji w Świątnikach Górnych

W związku z problemem dotyczącym spożywania alkoholu w rejonie budynku OSP w miejscowości Buków, informujemy iż wymienione zagrożenie zostało zaklasyfikowane jako działanie priorytetowe prowadzone przez Komisariat Policji w Świątnikach Górnych. W związku z wyeliminowaniem powyższego problemu jak też w celu wykrycia sprawców przedmiotowych czynów w chwili obecnej można zauważyć zwiększoną intensywność patroli policyjnych w rejonie OSP Buków.



KIEROWNIK REWIRU DZIELNICOWYCH
KOMISARIATU POLICJI W ŚWIĄTNIK GÓRNYCH
ST.ASP. ŁUKASZ DUDZIK



Renowacja kamiennej Kapliczki Matki Bolesnej z 1917 roku w Kulerzowie

Kapliczka została ufundowana przez Józefa i Marcyannę Ożogów. Józef Ożóg był rymarzem, a Marcyanna była franciszkanką świecką (III Zakon św. Franciszka). Państwo Ożogowie nie mieli własnych dzieci, ale byli rodzicami chrzestnymi dla ok. 80 dzieci, głównie z Kulerzowa i z Bukowa.

Według relacji mieszkańców kapliczka powstawała dwa lata w pracowni Wita Wisza w Kulerzowie i została ukończona w 1917 r. Walenty Wisz był profesjonalnym rzeźbiarzem pracującym głównie w drewnie. Tworzył przede wszystkim prace sakralne, zajmował się również konserwacją zabytków w Krakowie. Jego zamiłowanie do drewna oraz prac historycznych prawdopodobnie spowodowały, iż często podpisywał się na swych dziełach Wit Wisz, co zapewne wywiódł od imienia najstynniejszego snycerza Krakowa Wita Stwosza.

Inspiracją do powstania dzieła był obraz tzw. Smętnej Dobrodziejki Krakowa – Matki Boskiej Bolesnej z kościoła św. Franciszka z Asyżu przy ul. Franciszkańskiej w Krakowie. Płaskorzeźba na cokole to odzwierciedlenie obrazu tzw. Józefa Kaliskiego (obraz w tzw. szacie), którego kult był bardzo popularny w tamtym czasie. Umieszczenie obrazu św. Józefa odnosiło się również do imienia fundatora.

Kapliczka Matki Bożej Bolesnej to dzieło unikatowe, wykonane wyjątkowo finezyjne, zawierające nietypowe, autorskie rozwiązania formalne. Według relacji świadków artysta umieścił na kapliczce podobizny konkretnych osób – mieszkańców Kulerzowa. Ciekawe jest również umiejscowienie kapliczki. Nie jest ono korzystne dla samej rzeźby, gdyż widz ogląda ją zazwyczaj od północy – pod światło, natomiast figura „swoim wzrokiem” ogarnia cały Kraków.

W 2024 r. przeprowadzono pełną konserwację techniczną i estetyczną kapliczki wraz z odtworzeniem polichromii. W trakcie badań stratygraficznych odnaleziono oryginalną bogatą kolorystycznie polichromię nawiązującą do obrazu Smętnej Dobrodziejki Krakowa. W trakcie prac potwierdzono autorstwo Wita Wisza, przy rozbieraniu obiektu ujawnione zostały niewidoczne od zewnątrz inskrypcje artysty – pod spodem górnej części kapliczki (rzeźby Matki Boskiej) oraz pod płaskorzeźbą św. Józefa. Odnaleziono również fragment gazety codziennej z 1917 r.

Będą konieczne jeszcze dodatkowe prace związane z odsalaniem, z uwagi na skomplikowany proces zdejmowania warstwy cementowej w trakcie renowacji. Jednak zostaną one wykonane najwcześniej w drugiej połowie maja przy stabilnych temperaturach powyżej 15°C.

– *Została odnowiona najpiękniejsza i najcenniejsza kamienna kapliczka spośród kilkudziesięciu zlokalizowanych na terenie gminy Mogilany. Składam serdeczne podziękowania Sołtysowi Kulerzowa, Panu Józefowi Jurkowi, za jego zaangażowanie. Najpierw starania o podjęcie konserwacji, następnie szukanie śladów historycznych i informacji o fundatorach i wreszcie przeznaczenie środków funduszu sołectkiego na wykonanie estetycznego ogrodzenia* – mówi Wójt **Piotr Piotrowski**.

ARCHITEKTURA I SYMBOLIKA KAPLICZKI

Kapliczka słupowa, zwieńczona krzyżem, której centralną część stanowi figura Matki Boskiej w otoczeniu czterech aniołów, jest bogato wypełniona zdobieniami architektonicznymi. Obiekt składa się z sześciu bloków położonych jeden na drugim.

Na frontowej ścianie dolnego bloku znajduje się tablica inskrypcyjna wykonana z białego marmuru: **NAJSWIĘTSZEJ MATCE BOLESNEJ JÓZEF I MARCYANNA OŻOGOWIE POSĄG TEN OFIARUJA R.P. 1917.**

Na frontowej ścianie trzeciego bloku znajdują się płaskorzeźba przedstawiająca Boga Ojca, Ducha Świętego i młodego Jezusa Chrystusa w otoczeniu Maryi po swojej prawej stronie i św. Józefa po lewej.

Na ścianie tylnej znajduje się inskrypcja wykonana podczas ostatniej większej renowacji: **FUNDATOROWIE * ODNOWIONO * KAZIMIERA JAN JURKOWIE R.P. 2002 H.K.**



Unikatowa kapliczka Matki Bożej w Kulerzowie – autorstwo Wita Wisza udokumentowane w trakcie prac konserwatorskich

Wit Wisz (1847-1930) – uznany rzeźbiarz-rzemieślnik (twórca m.in. ambony w Kościele Mariackim w Krakowie oraz ambony i niektórych ołtarzy bocznych w Kościele św. Józefa w Rynku Podgórskim). Tworzył w pobliskim Radziszowie, jest również autorem kilku pomników nagrobnych na cmentarzu w Mogilanach.

Jego prace wykonywane były w stylu autorskiego neogotyku, cechuje je dekoracyjna, stylizowana ornamentyka, bogata kolorystycznie polichromia oraz złocenia, ale tworzył też prace monochromatyczne. Prace jego są przemyślane pod względem treści (symbolika, atrybuty) i precyzyjnie wykonane. Figury świętych przez niego wyrzeźbione występują w formie figur statycznych, ustawionych w lekkim kontrapoście (sposób przedstawienia, w którym cały ciężar jej ciała opiera się na jednej nodze, podczas gdy druga jest odciążona i lekko wspiera się na ziemi), ubranych w płynnie drapowane szaty. Dostojne twarze z cechami klasycystycznymi często są podobne do konkretnych ludzi współczesnych artyście.



Czwarty blok jest spłaszczonym prostopadłościanem zdobiony profilami i płaskorzeźbami. Na frontowej ścianie bloku na osi w niewielkim tympanonie znajduje się płaskorzeźba ptaka, najprawdopodobniej orła. Na rogach ściany przedniej znajdują się dwie główki puttów ze skrzydłami. Na ścianach bocznych na osiach znajdują się tympanony bez dodatkowych ozdób. Na ścianie tylnej poprowadzony jest łukowaty profil.

Piąty element jest bogato rzeźbionym ażurowym blokiem i stanowi centralną część kapliczki. Jest to podłużny blok wykonany z wapienia z niszą, w której znajduje się postać Matki Boskiej Bolesnej w otoczeniu czterech aniołów. Nisza jest wykonana w stylu neogotyckim i przypomina gotycki portal. Od frontu w narożnikach wyrzeźbione są dwie czworoboczne kolumny. Na kolumnach oparty jest łuk ozdobiony neogotycką ornamentyką oraz dwunastoma gwiazdami. Od góry bloku z narożników wystają cztery ozdobne wieżyczki zakończone iglicami z motywem roślinnym. Między iglicami na środku bloku znajduje się krzyż z wizerunkiem Jezusa Ukrzyżowanego. Matka Boska znajduje się w centrum przedstawienia w pozie lekkiego kontrapostu ze złożonymi do modlitwy rękoma. Głowa jest skierowana lekko w prawo, patrzy na wprost, przed siebie. Przyodziana jest w jasnoniebieski maforion. Na głowie ma koronę. Pod lewą pachą wystaje rękojeść miecza, który jest atrybutem Matki Boskiej Bolesnej. W ikonografii przedstawia się ją z mieczem przeszywającym serce. Matka Boska jest przedstawiona w otoczeniu czterech aniołów, które trzymają w rękach *arma Christi*, narzędzia męki Pańskiej – drabinę, krzyż, włócznię i bicz. Na ścianie bocznej prawej, u stóp Maryi, znajduje się niezidentyfikowana elewacja budynku. Natomiast po stronie lewej dzwonnica i jest to najprawdopodobniej przedstawienie dzwonnicy z kościoła pw. św. Bartłomieja w Mogilanach.

URZĄD GMINY MOGILANY

ARCHIWALIA
MARIANNA I JÓZEF OŻÓG



#aktywnie

Oczekiwania i plany: Bardzo Młoda Kultura

Gmina Mogilany zawarła porozumienie z Małopolskim Instytutem Kultury w Krakowie na rzecz działań skierowanych do młodzieży z naszej Gminy. Zadanie zostanie zrealizowane w ramach programu „Bardzo Młoda Kultura”.

Zakres tej współpracy będzie polegał na stworzeniu partnerstwa z młodzieżą z naszej Gminy. Zrealizowane zostaną działania kulturalno-edukacyjne zainicjowane przez młodzież przy wykorzystaniu metod edukacji kulturowej.

Zależy nam, aby lokalne zmiany społeczne były animowane przez każdą grupę wiekową mieszkańców, chcielibyśmy kształtować umiejętności: współpracy, zaufania społecznego i odpowiedzialności również wśród



młodszych mieszkańców Gminy (tych wchodzących dopiero w dorosłość) oraz realizować działania zgodne z oczekiwaniami.

Co zostanie zrealizowane? O to właśnie zapytamy młodzież!

URZĄD GMINY MOGILANY

Organizator:



INSTYTUCJA KULTURY
WOJEWÓDZTWA
MAŁOPOLSKIEGO



Finansowanie:



Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu Narodowego Centrum Kultury: Bardzo Młoda Kultura 2023–2025



Wsparcie edukacji i zrównoważonego rozwoju w ramach Programu Erasmus+

Stowarzyszenie „Kreatywni dla biznesu” od lat angażuje się w projekty mające na celu rozwój społeczny i edukacyjny. W ramach programu Erasmus+ realizuje szereg inicjatyw, które wspierają różnorodne obszary, od doradztwa zawodowego po cyberbezpieczeństwo.

Jeden z naszych najnowszych projektów, „Doradztwo zawodowe na rzecz zwiększenia udziału mniejszości narodowych i etnicznych w kształceniu zawodowym” skupia się na doradztwie zawodowym dla mniejszości narodowych i etnicznych, z myślą o zwiększeniu ich udziału w kształceniu zawodowym. Głównym celem projektu jest stworzenie metodologii i narzędzi diagnozy dla doradców kariery, aby lepiej wspierać MNIE w ich ścieżkach zawodowych.

Kolejny projekt pt. „Zielony, zrównoważony i odpowiedzialny biznes kluczem do sukcesu”, skupia się na promowaniu



SERDECZNIE ZAPRASZAMY MIESZKANCÓW NA:
AKCJĘ WSPÓLNEGO SPRZĄTANIA NASZEJ GMINY

WIOSENNE PORZĄDKI W GMINIE MOGILANY

BUKÓW, BRZYCZYNA, KULERZÓW, CHOROWICE, GAJ,
KONARY, LIBERTÓW, LUSINA, MOGILANY, WŁOSAN

13 kwietnia 2024r.
od godz. 10.00
ZBIÓRKA W KAŻDYM SOŁECTWIE

Park w Mogilanach: punkt zbiórki zużytych baterii i małych elektrośmieci.

Każdy kto odda baterie lub elektrośmieci, otrzyma kwiatowy upominek.

Punkt obsługuje zespół Ekodoradców, dla zainteresowanych dodatkowo informacje o programie „Czyste Powietrze”.

GMINA MOGILANY.
PO PROSTU **ODETCHNIJ!**

zrównoważonego biznesu jako kluczowego elementu sukcesu. Projekt ten ma na celu stworzenie poradników oraz cyklu szkoleń instruktazowych dla organizacji, które pragną wprowadzić proekologiczne działania oraz rozwinąć swoją obecność w mediach cyfrowych.

Nie zapominając o bezpieczeństwie w świecie cyfrowym, stowarzyszenie prowadzi projekt „CyberSec Edu-Check”. Jego celem jest podniesienie kompetencji kadry szkół średnich w zakresie cyberbezpieczeństwa poprzez stworzenie innowacyjnych narzędzi do pracy z młodzieżą. Projekt ten ma na celu zwiększenie świadomości o cyberbezpieczeństwie wśród uczniów i nauczycieli.

To kolejny krok w kierunku edukacji, równości i zrównoważonego rozwoju, który podejmujemy na rzecz społeczności.

Zachęcamy do śledzenia naszych działań na naszej stronie internetowej i Facebooku.

STOWARZYSZENIE KREA

www.kreatywnidlabiznesu.pl
www.facebook.com/StowarzyszenieKREA



**Dofinansowane przez
Unię Europejską**

Pierwszy Dzień Wiosny

W czwartek, 21 marca nasze Stowarzyszenie zorganizowało obchody kalendarzowego Pierwszego Dnia Wiosny. – *Odbyło się to w dwóch inwestycjach, zrealizowanych staraniem naszego prezesa Grzegorza Nędzy i członków Stowarzyszenia z pomocą wójta Piotra Piotrowskiego oraz wsparciem Urzędu Gminy Mogilany – zaznacza Anna Bularz, sekretarz stowarzyszenia. Zarówno „MOGILANY RYNEK dla najmłodszych! II etap (...)” i „Bukowska OSA (...)” powstały dzięki wsparciu z Programu Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.*



Plac zabaw w mogiłańskim rynku powstał w 2019 roku ze środków własnych organizacji oraz szerokiego wsparcia sponsorów. W ramach II etapu w 2023 r. zrobiono podkład i bezpieczną nawierzchnię na terenie całego placu. Dodatkowo zamontowano: oświetlenie solarne i tablice edukacyjne oraz odświeżono drewniane elementy urządzeń i nasadzono także rośliny wieloletnie. Z kolei

ogrodzony oraz zamontowano bezpieczną nawierzchnię i oświetlenie solarne, nasadzono rośliny. Uprzednio, w 2019 r. został opracowany i zrealizowany „Kolorowy Zakątek we Włosani” w sąsiedztwie Szkoły Podstawowej im. Św. Faustyny Kowalskiej we Włosani. Tam święto wiosny zaplanowano razem z Wiosennymi Porządkami w sobotę, 13 kwietnia.



Zajęcia z zumbą na mogiłańskim rynku

w Bukowie, w sąsiedztwie remizy OSP powstała otwarta strefa aktywności (OSA). Poza montażem urządzeń przeznaczonych dla dzieci w różnym wieku i urządzeń do ćwiczeń dla młodzieży i dorosłych teren inwestycji został

Trzy inwestycje to łącznie niespełna 270 tys. zł funduszy unijnych.

STOWARZYSZENIE „DLA NASZEJ GMINY MOGILANY”



Wręczenie nagród w Bukowie



JAJmark Wielkanocny

W Niedzielę Palmową, 24 marca Centrum Kultury i Sportu w Skawinie zorganizowało kiermasz pod nietypową nazwą „JAJmark Wielkanocny”. Jedynym uczestnikiem z naszej gminy było Stowarzyszenie „Dla Włosani”, które zaprezentowało swoje stoisko. Podczas wydarzenia prezentowane były różne produkty i potrawy – kolorowe, wiosenne, smaczne i regionalne.

STOWARZYSZENIE „DLA WŁOSANI”

Wsparcie dla organizacji pozarządowych!

Działalność trzeciego sektora to ogrom ludzkiej pracy i społecznego zaangażowania na rzecz mieszkańców naszej Gminy. Znamy już rozstrzygnięcie otwartego konkursu ofert w zakresie sportu i rekreacji. Przed nami nowe zadania, wyzwania ale przede wszystkim kibicujemy nowym osiągnięciom naszych sportowców.

Mieszkańcy Gminy będą mogli uczestniczyć w kolejnej edycji „Aktywnych niedziel” organizowanych przez UKS Konary, czy w kolejnej edycji „Biegu Niepodległości Skawina – Mogilany” organizowanego przez UKS „Jedynka”.

Ochotnicza Straż Pożarna w Mogilanych wystąpiła z nowym zadaniem „Gra terenowa sportowo-rekreacyjna dla Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych – MDPExpedition – Strażacka Pogoń za Przygodą”, z kolei Stowarzyszenie Rozwoju Orienteeringu po raz kolejny zorganizuje „Szkolny orienteering w Gminie Mogilany”.

Swoją statutową działalność będą kontynuowały Ludowe Kluby Sportowe w Gaju, Libertowie i Mogilanych, realizując szereg zajęć i aktywności sportowych dla chętnych osób.

Konkurs po raz pierwszy został przeprowadzony za pomocą generatora składania ofert WITKAC. Dzięki niemu przedstawiciele organizacji pozarządowych mogą skierować więcej energii na realizację zaplanowanych zadań



dla społeczności lokalnych, poświęcając niezbędne minimum czasu na formalności.

Na wspieranie sportowych zadań przyznano kwotę o wartości **235 tysięcy złotych**.

27 marca rozstrzygnięty został konkurs dotyczący kultury, rozwoju wspólnot lokalnych, środowiska i bezpieczeństwa. Wkrótce ogłoszenie kolejnego konkursu na organizację czwartego już Święta Organizacji Pozarządowych.

Zachęcamy do obserwowania profili w mediach społecznościowych naszych Organizacji Pozarządowych oraz korzystania z treningów, aktywności i atrakcji, które oferują.

URZĄD GMINY MOGILANY

Samoobrona dla kobiet



Trening sztuk walki w Libertowie

Wyjątkowy prezent miała Fundacja DZIAŁAMY dla wszystkich pań z terenu naszej gminy. – Wzmacniamy bezpieczeństwo kobiet! Jedną z części projektu „Zamiast tulipana” było zorganizowanie zajęć z samoobrony dla kobiet w Libertowie i Włosani. Składały się z zajęć dotyczących bezpieczeństwa cyfrowego oraz treningu samoobrony fizycznej z trenerami sztuk walki – mówi **Grzegorz Nędza**, kierujący pracami Fundacji. Spotkanie w Libertowie zostało zorganizowane w budynku SP im. Janusza Korczaka w Libertowie, nieoceniona była pomoc sołtyski Libertowa **Agnieszki Gorgosz** i radnego **Marka Pałki**. Z kolei zajęcia we Włosani – zorganizowane z pomocą **Agnieszki Kotarby** ze Stowarzyszenia „Dla Włosani” – odbyły się w świetlicy wiejskiej we Włosani. Zadanie publiczne „Zamiast tulipana” jest współfinansowane ze środków Gminy Mogilany. Jego kontynuacją będzie 16 treningów „Jogi dla każdego”, które odbędą się jesienią tego roku.

FUNDACJA DZIAŁAMY

SP IM. MARII KONOPNICKIEJ W KONARACH



Biegowo i zdrowo

W styczniu 2024 r. w naszej szkole podjęto duże wyzwanie, jedyne takie na terenie naszej gminy. Opracowano program innowacji pedagogicznej z zakresu wychowania fizycznego. Został on przygotowany z myślą o dziecku w wieku szkolnym (klas od IV do VIII), aby kształtować u niego nawyki prozdrowotne, a co za tym idzie również sportowe. O zdrowiu dziecka i jego prawidłowym rozwoju decyduje wiele czynników, m.in. właściwe żywienie oraz aktywność fizyczna.

Innowacja „Biegowo i zdrowo” ma za zadanie propagować zdrowy styl życia – odpowiednie postawy wobec zdrowia w zakresie aktywności fizycznej oraz odżywiania.

Ma uświadomić i zaszczepić w dzieciach prawidłowy sposób dbania o zdrowie. Poza zajęciami ruchowymi (ćwiczenia w ramach zajęć wychowania fizycznego, zabawy ruchowe, ćwiczenia gimnastyczne, nordic walking) ujętymi w planie pracy, obejmuje również formy treningowe opisane w innowacji. Zajęcia odbywać się będą przez cały rok szkolny, a zadania realizowane w ich ramach skupiają się wokół dwóch modułów: zdrowie i sport. Treści innowacji natomiast dotyczą wiedzy i umiejętności kształtowania postaw prozdrowotnych, promocji aktywności fizycznej i jej wpływu na zdrowie, a dodatkowo: promowania ruchu w otoczeniu przyrody oraz integracji z uczniami z Ukrainy.

Realizacja tych treści umożliwi w przyszłości wytworzenie określonych kompetencji u dzieci, ułatwiając im funkcjonowanie w życiu, przy zwróceniu szczególnej uwagi na dbałość o własne zdrowie oraz uczestnictwo w różnych formach aktywności fizycznej takiej jak narciarstwo biegowe i nordic walking. Wspomaganie wszechstronnego i harmonijnego rozwoju dziecka, w tym szczególnie umiejętności służących dbałości o swoje zdrowie to najważniejsze założenia wprowadzanej innowacji.

„Biegowo i zdrowo” to innowacja, w ramach której w styczniu i połowie lutego zorganizowano 24 godziny na nartach biegowych w klasach IV-VIII. Zajęcia cieszyły się bardzo dużym zainteresowaniem. W marcu planujemy z kolei ruszyć z nordic walking w mogiłańskim parku.

JANUSZ JANIK

„football3 w szkole”



Jeszcze w listopadzie dwie nauczycielki edukacji wczesnoszkolnej z naszej placówki wzięły udział w konferencji „football3 w szkole”. Uczestnicy konferencji mogli starać się także o certyfikat mediatora football3, przygotowując scenariusz lekcji i przeprowadzając go podczas zajęć w szkole w czasie wyznaczonym przez organizatora. Najciekawsze propozycje scenariusza lekcji football3 zostały

nagrodzone w konkursie „Z football3 odkrywamy super moce dzieci”. Anna Wątor-Chmielik została wyróżniona w wyżej wymienionym konkursie i wzięła udział w Gali football3, otrzymując tym samym certyfikat mediatora football3. Szkoła Podstawowa w Konarach zakwalifikowała się do projektu football3 w szkole – odkrywamy superMOCE dzieci. Program realizowany będzie w okresie od marca do czerwca 2024 r. Metoda football3, jako innowacja pedagogiczna łączy realizację celów ukierunkowanych na sportowy rozwój uczniów z celami społecznymi oraz rozwojem emocji. Metoda umożliwia organizację równego dostępu do sportu dziewcząt i chłopców oraz kształcenie kompetencji społecznych w sposób nowatorski i atrakcyjny, oparty na zabawie, współpracy i działaniu na rzecz innych. Zajęcia przeprowadzone tą metodą pokazują inny wymiar piłki nożnej – dostępnej również dla dziewczynek, wpływa na poprawę współpracy, empatii, rozwija kompetencje społeczne, bo przecież każda drużyna ma superMOCE.

SP KONARY

SP IM. ŚW. JADWIGI KRÓLOWEJ W LUSINIE

WSZYSTKIE DZIECI ZBIERAJĄ ELEKTROŚMIECI



W grudniu ubiegłego roku nasza społeczność włączyła się w ogólnopolską akcję, prowadzoną przez firmę Green Office Ecologic. Akcja „WSZYSTKIE DZIECI ZBIERAJĄ ELEKTROŚMIECI” to projekt ekologiczny i edukacyjny, którego celem jest zachęcenie dzieci i młodzieży w wieku szkolnym do promowania zachowań proekologicznych oraz ponoszenia świadomości ekologicznej na temat szkodliwości składowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Praktyczną stroną jest zbiórka elektrośmieci prowadzona we współpracy z placówkami oświatowymi na terenie całego kraju. Zebraliśmy 832 kg zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Dzięki tej akcji pozbyliśmy się zepsutych, niepotrzebnych rzeczy, nauczyliśmy się dbać o przyrodę, nie zaśmiecać.

SP LUSINA



PS MOGILANY

Artystycznie i muzycznie



Czas biegnie nieubłagalnie, dzieci rosną jak na drzewach i zdobywają nowe umiejętności. Grupa Tygryski, w przerwie między zgłębianiem liter i cyfr, przygotowała wspaniałe Jasetka. W styczniu sala narad w Urzędzie Gminy Mogilany rozbrzmiała echem kolęd śpiewanych przez przedszkolaków i rodziców, przy akompaniamencie akordeonu Piotra Piotrowskiego Wójta Gminy Mogilany oraz artystów z Zespołu Państwowych Szkół Muzycznych w Krakowie. W lutym dzieci wraz z rodzicami pląsały na balu karnawałowym, wcielając się w różne postacie bajkowe. Trwają projekty: „Sensoryczny Kogel Mogel”, „Angielski jest fantastyczny”, program „Przyjaciele Zippiego”. Dzieci próbują swoich sił w konkursach. Oliwka z grupy „Biedronki” zajęła II miejsce w Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym „Magia drzewa”. I choć zima nie powiedziała jeszcze ostatniego słowa, za oknami Przedszkola Samorządowego ptaszki już ćwierkają, że pod koniec marca odbędzie się Gminny konkurs piosenki przedszkolnej „Wiosna, ach to ty!”.

MAŁGORZATA OŻÓG

SP IM. JÓZEFA NOWINA KONOPKI W MOGILANACH

Co nowego u Konopków?

DLA ZDROWIA: Uczniowie wraz z nauczycielami wychowania fizycznego i biologii podjęli wyzwanie z otyłością u dzieci i zaangażowali się w program „Ruch i zdrowe odżywianie to moje wyzwanie”. Wierzmy, że efektem tego przedsięwzięcia będzie zmniejszenie częstotliwości zachorowań wśród uczniów, utrwalanie prawidłowych postaw żywieniowych i pielęgnowanie zdrowego trybu życia. Bierzymy udział w międzynarodowym programie promocji zdrowia psychicznego „Przyjaciele Zippiego”, a także ogólnopolskiej kampanii społecznej AKCJA TRON.

DLA DUCHA: Biblioteka została beneficjentem funduszy z Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa. Za kwotę 15 tys. złotych zakupiliśmy 645 książek dla dzieci i młodzieży. Dzięki tej akcji, księgozbiór biblioteczny stał się bardziej atrakcyjny dla czytelników, a zapach nowych książek przyciąga nawet zagorzałych przeciwników. Z kolei obchody Międzynarodowego Dnia Pluszowego Misia przypomniły o znaczeniu tych wyjątkowych zabawek, o ich niezwykle ważnej

roli przyjaciół, powierników, symboli bezpieczeństwa. Niejako kontynuacją tego wydarzenia był Międzynarodowy Dzień Kubusia Puchatka. Uczniowie klas młodszych wzięli udział w konkursach sprawnościowych i wiedzy oraz uczestniczyli w miodowej uczcie. W ostatnim dniu przed feriami szkoła zamieniła się w kolorową krainę. Uczniowie mieli okazję przebrać się w różne stroje i wcielić się w postacie z bajek, filmów czy książek. Tego dnia świętowaliśmy też Walentynki. W wyjątkowej zabawie uczniowie losując połowę serduszka z numerem poszukiwali swojej drugiej połówki, a nauczyciele i pracownicy swojej bratniej duszy.

DLA SIEBIE I INNYCH: Z inicjatywy Samorządu Uczniowskiego obchodziliśmy Dzień Życzliwości. W szkole dominował kolor żółty, który był źródłem pozytywnej energii i przypominał, że życzliwość to warunek sprzyjający tworzeniu dobrej atmosfery. Do skrzynki życzliwości przekazywano dobre słowa dla kolegów.

„Adwokaci rozjaśniają prawo” to akcja, w której uczestniczyli uczniowie klas VII i VIII. Uzyskali fachową wiedzę w kwestii jak prawnie zwalczyć nienawiść w wirtualnym świecie oraz jak bronić się przed cyberhejtem i cyberstalkingiem.

Klasa Ia dołączyła do grona uczniów realizujących Fotoball3 – metodę społeczno-sportową, wiążącą się z nauką kompetencji takich jak empatia, szacunek, chęć niesienia pomocy, współpraca, radość. Uczniowie tej klasy za swoje zaangażowanie otrzymali NAGRODĘ GŁÓWNA.

Po raz kolejny uczestniczyliśmy w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy. Nasza szkoła zebrała w tym roku 953,50 zł. Wzięliśmy również udział w akcji „Wyślij pączka do Afryki”, której celem jest wsparcie w ratowaniu zdrowia oraz życia chorych dzieci i dorosłych z Afryki Środkowej. Na ten projekt charytatywny udało się zgromadzić 1440,00 zł.

Nasi uczniowie jako wolontariusze przez kilka niedziel angażowali się w integracyjnych Warsztatach Edukacji Kulinarnej „Chochla”, dzięki którym wzbogacili swoją wiedzę w temacie zdrowego stylu życia. Uczestniczyli w wykładach, zajęciach jogi, wspinali się na ścianie, lepiłi w glinie, ale przede wszystkim czynnie brali udział prezentując doświadczenia z fizyki swoim młodszym kolegom z niepełnosprawnościami.

SP MOGILANY



SP IM. ŚW. FAUSTYNY KOWALSKIEJ WE WŁOSANI

Interesująco we Włosani

Po gorącym grudniowym czasie i zabawach witających Nowy Rok, wróciliśmy w szkolne mury z nowymi planami i pomysłami. Karnawał przywitana klasa II, która jako pierwsza zorganizowała zabawę z poczęstunkiem, celebrując ten radosny czas.

Starsze klasy już w drugim tygodniu stycznia udały się z kolei na pierwszą wycieczkę w nowym roku kalendarzowym. Razem z wychowawcami wybrali się do Krakowa – na spektakl „Mały Książę” do Teatru Współczesnego i na warsztaty do Muzeum Etnograficznego. Zwiedzając podhalańską chatę czy dawną salę lekcyjną, młodzi uczniowie poznali m.in. znaczenie takich frazeologizmów jak „smalić cholewki” czy „zabić komuś ćwieka”. Starsze klasy skupiły się z kolei na symbolach – poznały historię polskiego orła, przypomnieli sobie, że czerwień niejedno ma imię oraz dowiedziały się, że jak ktoś w przeszłości zawieszał polską flagę do góry nogami, to wcale nie było złośliwe! Były to niezwykle ciekawe i pouczające zajęcia.

26 stycznia odbyła się coroczna impreza karnawałowa „Choinka”. Po spektaklu „Jasełka na dworcu” przygotowanym przez uczniów klasy siódmej, pod okiem Mirosławy Bobołowicz i Iwony Puch-Pirożków oraz występach poszczególnych klas, wszystkie klasy udały się na przeznaczone dla nich zabawy. Pieczę nad organizacją atrakcji dla uczniów sprawowała Rada Rodziców, za co jeszcze raz serdecznie dziękujemy.

Luty trwał bardzo krótko – nie dość, że najkrótszy miesiąc w roku, to jeszcze okrojony przez ferie. Ale zanim wyruszyliśmy na zasłużoną zimową przerwę, Szkolne Koło Caritas zorganizowało ponownie akcję „Pączek dla...” w ramach obchodów Tłustego Czwartku. Odrobiny słodkości w szczytnym celu nikt sobie nie odmówił!

Pierwsze miesiące nowego roku przyniosły również kilka sukcesów. Uczennica klasy VIII Julia Koczwara dostała się do wojewódzkiego etapu Małopolskiego Konkursu Języka Angielskiego. Czekamy niecierpliwie na wyniki! W organizowanych 1 marca gminnych Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w tenisie stołowym w Gaju, nasza reprezentacja zdobyła wysokie miejsca i będzie reprezentować szkołę w zmaganiach na szczeblu powiatowym. W kolejnym etapie walczyć będą: Alicja Janka (2. miejsce w gminie), Paulina Machał (4. miejsce), Łucja Kotarba (4. miejsce), Roksana Górniewicz (6. miejsce) i Mateusz Suder (6. miejsce).

SP WŁOSAŃ



PS LIBERTÓW

Zapraszamy do barwnego świata...

W pierwszych miesiącach nowego roku działo się wiele fascynujących wydarzeń i inspirowanych akcji. Grupa Biedronki nowy rok rozpoczęła od przygody z programem „Przyjaciele Zippiego”. Jest to międzynarodowy program promocji zdrowia psychicznego, który kształtuje i rozwija umiejętności psychospołeczne u małych dzieci. Dzieci z grupy Sowy podczas koncertu noworocznego odebrały nagrody za zajęcie II i III miejsca oraz zdobycie wyróżnienia w konkursie plastycznym na ozdobę choinkową organizowanym przez GOK Mogilany. Ta sama grupa wzięła udział w 19. Gminnym Przeglądzie Grup Kolędniczych i Widowisk Bożonarodzeniowych „O Złoty Róg Turonia” zorganizowanym przez GOK w Mogilanach. Dzieci zaprezentowały się na scenie przedstawiając Jasełka „W Aniołkowie”.

Na początku roku zaangażowaliśmy się w Wielką Orkiestrę Świątecznej Pomocy. Razem z maluchami zbieraliśmy fundusze na zakup sprzętu medycznego. To piękne doświadczenie uczyło dzieci solidarności, empatii i ducha dzielenia się z potrzebującymi. Ponadto każda z grup zorganizowała Dzień Babci i Dziadka. Nasze przedszkolaki



miały okazję wziąć udział w warsztatach z programu „Biznes kontra Smog”, czy XII edycji Ogólnopolskiego programu „Uczymy Dzieci Programować”, podczas której wprowadzano dzieci w świat kodowania, bawiąc się i ucząc równocześnie. Ale nie rozstajemy się z programowaniem! Nasze przedszkole pragnie być miejscem, gdzie innowacje i nowoczesność idą w parze

z troską o rozwój integralny każdego malucha. Dlatego pojawiła się u nas nowa podłoga interaktywna i roboty edukacyjne. Nasze przedszkole dołączyło także do kampanii Akcja Tron, która odważnie pokazuje, że kultura osobista i higiena w toaletach oraz związane z tym prawa dziecka i jego dobrostan – to tematy, o których warto rozmawiać.

Dziękujemy Bibliotece Pedagogicznej w Skawinie za przeprowadzenie zajęć biblioterapeutycznych z bajkoterapii. Dziękujemy naszym wspianym przedszkolakom, ich rodzicom oraz całej społeczności zaangażowanej w rozwijanie i wspieranie naszych maluchów. Cieszymy się, że możemy być częścią tak inspirującej i rozwijającej społeczności.

PS LIBERTÓW



SP IM. OSKARA KOLBERGA W BUKOWIE

Czas kolędowania

Czas zimowy upłynął w naszej szkole pod znakiem kolędowania. Uczniowie przygotowywali programy artystyczne, kolędy i pastorałki, które później prezentowali podczas różnych wydarzeń kulturalnych. Pierwszym z nich był XIV Przegląd Pastorałek i Kolęd Ludowych Regionu Krakowskiego w Krzeszowicach. Uczniowie, przygotowani przez Izabelę de Lehenstein Werndl, zajęli czołowe miejsca w kategorii dziecięcej (10-14 lat). I miejsce zdobyła grupa chłopięca w składzie: Gabriel Bała, Hubert Cieśla, Adam Gubała, Hubert Łukasik, Oskar Michalik, Krzysztof Ożóg, zaś II miejsce – grupa dziewczęca w składzie: Aleksandra Bisztyga, Faustyna Budek, Anna Kłyś, Aniela Grońska, Maja Pluszyńska. Serdecznie gratulujemy sukcesu!

Kolejnym wydarzeniem był wyjazd Szkolnego Zespołu Regionalnego „Bukowioki” z noworocznym kolędowaniem do Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego oraz Urzędu Gminy Mogilany. Przedstawiciele zespołu zaśpiewali kilka pastorałek i złożyli życzenia Wojewodzie Małopolski Krzysztofowi Klęczarowi oraz Wójtowi Mogilan Piotrowi Piotrowskiemu. Tradycji stało się zadość, ponieważ na zakończenie każdy z gospodarzy został posypany owsem, co ma im zapewnić zdrowie i urodzaj w Nowym Roku.

Później, dnia 19 stycznia 2024 r. w naszej szkole wystawiono jasełka w wykonaniu klasy II i IV, a w drugiej części wystąpił Szkolny Zespół Regionalny „Bukowioki”. Na początku młodzi koledzy zaprezentowali widowisko pt. „Jasełkowa łezka – humoreska”. Punktem wyjścia była zabawa w teatr, z której dzieci przeszły w odgrywanie jasełek. Fabuła wymagała wszystkich niezbędnych ról: Maryi, Józefa,



pasterzy, mędrców i aniołów. Zaskoczyła również widzów oryginalnymi bohaterami. W stajence pojawiły się bowiem myszy i kot, który na scenie przeszedł duchową przemianę. Całości dopełniły wpadające w ucho piosenki i pastorałki. W drugiej części wystąpił SZR „Bukowioki” z programem „Kolędowanie w wiejskiej chacie”. Nie zabrakło tradycyjnego „okolędowania” gospodarza i jego córek, a potem był czas na przyśpiewki i tańce rodem z Bukowa. Po występach głos zabrali Wójt Gminy Mogilany Piotr Piotrowski, Sekretarz Gminy Mogilany Małgorzata Madeja oraz sołtys Bukowa Wiesław Klimas, życząc zgromadzonym wszystkiego dobrego w Nowym Roku.

ESTERA JANKOWSKA

SP IM. JANA PAWŁA II W GAJU

Wieści z Gaja

XXVIII DZIEŃ SENIORA

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia wiąże się wiele pięknych tradycji i zwyczajów. Jedną z nich jest przygotowywanie Jasełek, na które społeczność Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Gaju zaprosiła Seniorów. Spotkanie odbyło się w sobotę, 20 stycznia 2024 roku. Jasełka poprzedziła Msza św. w kościele parafialnym w Gaju. W Jasełkach dzieci wcieliły się w role Maryi i Józefa, pasterzy, aniołów, trzech króli wystawiając teatrzyk cieni. Uroku inscenizacji dodały taniec aniołów i taniec gwiazdy betlejemskiej oraz kolędy, które napełniły wszystkich świąteczną radością i sprawiły, że goście poczuli się wyjątkowo. Wieczór dostarczył wspaniałych wrażeń artystycznych i wielu wzruszeń zgromadzonym na uroczystości babciom i dziadkom młodych artystów. Wśród zaproszonych gości znaleźli się Wójt Gminy Mogilany Pan Piotr Piotrowski, ksiądz Dominik Oliwa. Po części artystycznej goście udali się na zabawę taneczną przygotowaną przez Radę Rodziców, jej tematem przewodni były Hawaje.

SYLWIA BIELAK-KOWALSKA

IGRZYSKA TENISA STOŁOWEGO

Od 29 lutego do 1 marca br. Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Gaju razem z LKS „Gajowianka” i we współpracy z Małopolskim Szkolnym Związkiem Sportowym przeprowadziła etap Gminny Zawodów Szkół w Tenisie Stołowym. Celem zawodów było wyłonienie reprezentantów Gminy Mogilany w rywalizacji zawodników w Powiecie Krakowskim, a zarazem nadzieja na popularyzację tenisa stołowego wśród młodszych i starszych uczniów. Wszystkim zwycięzcom życzymy sukcesów na miarę Andrzeja Grubby i trzymamy za Was kciuki na kolejnym etapie rozgrywek.

SP GAJ



Kapela „Mogilanie” wstąpiła (po drodze) do NATO

12 marca 1999 r. w Independence w stanie Missouri Polskę, Czechy i Węgry zostają oficjalnie przyjęte do NATO. Ministrowie spraw zagranicznych trzech państw – ze strony polskiej Bronisław Geremek – przekazują sekretarz stanu Madeleine Albright tzw. instrumenty ratyfikacyjne. Jeszcze przed formalnym przyjęciem nowych członków dyplomaci tych państw uzyskują swobodny dostęp do biur międzynarodowego sekretariatu w siedzibie NATO w Brukseli.

Tymczasem 20 marca 2000 r. Kapela „Mogilanie” wstąpiła (po drodze) do... NATO. Kapela wtedy wyjechała do Brukseli, gdzie przez 2 dni grała przy polskim pawilonie, w ramach Światowych Targów Turystyki „Salon des Vacances”, prezentując na żywo muzykę ludową regionu krakowskiego. – Drugiego dnia z rana, gdy kapela wyjeżdżała z hotelu na koncert na Targi, nasz kolega Kazimierz rzucił niespodziewanie pomysł „wstąpienia do... siedziby NATO”. Było to dla nas tak egzotyczne, że się nam spodobało – wspomina Adam Królik, kronikarz kapeli.

Pan Adam opowiada całą historię, która się z tym wiąże: – Pod siedzibę NATO trafiliśmy dzięki pomocy wielu kierowców belgijskich, którzy nam wskazywali właściwą drogę. Po przyjechaniu pod obiekt NATO poprosiłem w języku angielskim oficera dyżurnego o możliwość wejścia na teren siedziby celem zrobienia zdjęcia Kapeli „Mogilanie” na tle



stynnego stalowego symbolu tej organizacji. Nie otrzymaliśmy jego zgody, toteż stosowną fotkę kapeli zrobiliśmy przed bramą... Ale wówczas oficer dyżurny, widząc nasze pokojowe zamiary, niespodziewanie otworzył bramę i członkowie kapeli „Mogilanie” wstąpili co najmniej 50 m, na wewnętrzny teren siedziby NATO. Byliśmy z siebie dumni!

URZĄD GMINY MOGILANY

Bajkowy Bal Karnawałowy

Bal karnawałowy to wydarzenie niezwykle, na które najmłodszy mieszkańcy gminy czekają z niecierpliwością. To czas zabawy, dostarczającej im wielu przeżyć i radości.

I tym razem dzieci, z wypiekami na twarzy, licznie zgromadziły się na sali OSP w Mogilanach. W niedzielę 28 stycznia 2024 r. o godzinie 16:00 na parkiecie pojawiło się ponad stu trzydziestu małych tancerzy i tancerek. Najmłodszy z dumą prezentowali przepiękne karnawałowe stroje. Były wróżki, księżniczki, kowboje, policjanci i policjantki. Był nawet jeden wilk i strażnik ochrony kolei oraz wielu innych bohaterów komiksów i bajek. Wszyscy chętnie uczestniczyli w wesołych tańcach, licznych grach i zabawach, które to sprawiały wiele radości nie tylko dzieciom, ale i ich rodzicom. Przez cały czas trwania balu na twarzach dzieci panował uśmiech, który nie zniknął, mimo chwilowego zmęczenia. Było bardzo radośnie, kolorowo i zabawnie. Studio artystyczne Ochy i Achy, prowadzące zabawę, spisało się na piątkę z plusem. Wciągnęli do zabawy rodziców, którzy wraz z dziećmi śpiewali i tańczyli do piosenek, które pamiętali ze swoich lat dziecięcych. Na koniec

balu odbyło się losowanie nagród, które wręczał Piotr Piotrowski, Wójt Gminy Mogilany.

GOK MOGILANY

Wszystkim uczestnikom serdecznie dziękujemy za udział oraz przygotowanie przepięknych strojów. Do zobaczenia w bajkowym świecie za rok!





Koncert Noworoczny 2024

W żłobie leży, któż pobieży... – słowa tej kolędy posłużyły za kanwę tegorocznego widowiska Zespołu Regionalnego „Mogilanie”, zaprezentowanego w czasie Koncertu Noworocznego. Kolęd i pastorałek jest bardzo dużo i chyba wszyscy bardzo je lubimy. Oczywiście te nasze, polskie, są najpiękniejsze! Kochamy je miłością prawdziwą, bo oprócz cudnych melodii i słów niosą ze sobą ogromny ładunek emocji i naszych wspomnień związanych z czasem świątecznym. Chętnie je śpiewamy, ale najczęściej znamy dwie, góra trzy zwrotki.



Koncert noworoczny 2024 w wykonaniu Zespołu Regionalnego „Mogilanie”

Każda z nich opowiada na swój sposób historię związaną z Bożym Narodzeniem, ale często w dalszych zwrotkach pojawia się zapowiedź zbawienia rodzaju ludzkiego, które będzie okupione męczeńską śmiercią zbawiciela. Takie też są te święta. Dają nam okazję do radości z narodzenia Pana – ale też powinny nakłonić do zadumy nad tym, dlaczego ta Boska dziecina przychodzi na świat.

W żłobie leży... to kolęda, której autorstwo przypisywane jest Piotrowi Skardze, jednemu z bardziej znanych kanoników królewskich, a melodia nawiązuje do poloneza koronacyjnego Władysława IV Wazy. Kolęda, przez którą Zespół „Mogilanie” wraz ze swoimi muzykami w tym

roku zaprosił widzów do wspólnej zadumy nad świętami Bożego Narodzenia. Zaprosił do wspólnej radości i zatrzymania się na chwilę i zastanowienia nad światem, który nas otacza.

Po widowisku był czas na życzenia, które mieszkańcom naszej gminy złożył Piotr Piotrowski, Wójt Gminy Mogilany. Po życzeniach odbyło się wręczenie nagród i dyplomów laureatom konkursu na ozdobę choinkową, który był organizowany przez Gminny Ośrodek Kultury. Raz jeszcze dziękujemy wszystkim, którzy włączyli się w realizację tegorocznego Koncertu, jak i tym, którzy zechcieli wziąć udział w tym wydarzeniu.

GOK MOGILANY



19. Przegląd o Złoty Róg Turonia

O Złoty Róg Turonia

Po raz 19. w Gminie Mogilany został przeprowadzony przegląd Grup Kolędniczych i widowisk Bożonarodzeniowych O ZŁOTY RÓG TURONIA. Z wszystkich grup, które zgłosiły chęć udziału w konkursie, dwie zaprezentowały swoje programy. Jury postanowiło przyznać:

II miejsce i nagrodę finansową w wysokości 300,00 zł grupie SOWY z Przedszkola Samorządowego w Libertowie za program „Jasełka w Aniołkowie”,

III miejsce i nagrodę finansową w wysokości 200,00 zł uczniom klasy III i IV ze Szkoły Podstawowej im. Marii Konopnickiej w Konarach za program „Nad Betlejem”.

Uczestnicy oprócz nagród finansowych otrzymali dyplomy i słodkie upominki, które wręczył Piotr Piotrowski, Wójt Gminy Mogilany. Po konkursie był czas na wspólne zdjęcia. Nauczycielom i opiekunom grup serdecznie dziękujemy za trud przygotowania programów, uczniom za udział w widowiskach. Mamy nadzieję, że w kolejnych latach dołączą do nich przedstawiciele pozostałych placówek oświatowych z terenu naszej Gminy.

GOK MOGILANY

Kulturalnie...

Wernisaż wystawy malarstwa Anny Hudzik

7 lutego 2024 r. w Gminnym Ośrodku Kultury w Mogilanach odbył się wernisaż wystawy malarstwa Anny Hudzik. Wydarzenie to ściągnęło do Gminnego Ośrodka Kultury wielu gości, sympatyków twórczości Pani Anny. Artystka wybrała zawód architekta, a jej zainteresowanie malarstwem w technice suchej pasteli zaczęło się już w trakcie studiów, kiedy to brała udział w zajęciach koła plastycznego prowadzonego przy wydziale architektury przez profesor Iwonę Zuziak. Obecnie Pani Anna tworzy głównie w technice akwareli, która jest uważana za najtrudniejszą technikę malarską. Tematykę swoich prac czerpie z obserwacji otoczenia, codziennego życia, wspomnień z podróży nieustannie pracując nad doskonaleniem swoich obrazów. □



Koncert gitarowy



19 stycznia 2024 r. budynek Gminny Ośrodek Kultury w Mogilanach rozbrzmiał kolędowo-świątecznie, a to za sprawą koncertu zorganizowanego przez Sussane Nagy, będącą od października 2023 r. nową Instruktorką gry na gitarze. Kilka minut przed 18:00 sala widowiskowa wypełniła się rodzicami, dziadkami i przejętymi muzykami – dla sporej grupy dzieci było to pierwsze publiczne wystąpienie. Pomimo, że zdecydowana większość z nich rozpoczęła swoją muzyczną przygodę w październiku, trzeba przyznać, że naszym młodym gitarzystom poszło naprawdę świetnie! Tego wieczoru słyszeliśmy kolędy, pastorałki i piosenki świąteczne w wykonaniu solowym, w duetach, tercetach, a także kilka piosenek wykonanych zespołowo przez wszystkich uczestników zajęć. Także licznie zgromadzona publiczność chętnie włączała się w śpiew i wykłaskiwała rytm. To był naprawdę bardzo miły wieczór. Dla wielu będzie on zapamiętany na całe życie, bo czyż jest coś cenniejszego niż widok własnej pociechy, który odnosi swoje pierwsze sukcesy na scenie? Serdecznie dziękujemy Pani Sussane za zaangażowanie i przygotowanie tego wydarzenia. Dziękujemy także wszystkim muzykom i ich rodzinom za ten wspaniały czas. Czekamy na kolejne koncerty! □



Wernisaż wystawy malarstwa Ilony Nieciaąg

Nowy rok rozpoczęliśmy malarsko-muzycznie. W piątek 5 stycznia br. odbył się wernisaż wystawy zatytułowanej „Elan Vital Muzy i Abstrakcje”. Prace malarские prezentowane na wernisażu są dziełem Pani Ilony Nieciaąg, która z zawodu jest skrzypaczką i pedagogiem. Obrazy mocno nawiązują do muzyki i instrumentów. Jest to niezwykle ważna część życia Pani Ilony, dlatego wernisaż został połączony z koncertem muzycznym. Pani Ilona opowiadała o swej muzycznej drodze, prezentując wspaniałe utwory skrzypcowe. Na scenie pojawili się także mąż i dzieci artystki, którzy wspólnie tworzą zespół Lex-Family Ensemble i dla licznie zebranych gości wykonali kilka utworów. Wieczór uświetnili także: grą na fortepianie Pan Eligiusz Skoczylas i grą na kontrabasie Pan Michał Skiba. To było naprawdę wyjątkowe, artystyczne przeżycie i świetne wejście w Nowy Rok 2024. □



Dyskoteka filmowa



„Ostatki”, inaczej zwane „zapustami”, to ostatnie dni „karnawału”, zaczynające się w tłusty czwartek, a kończące się zawsze we wtorek, zwany w Polsce „śledzikiem”. Jest to czas ostatnich hucznych zabaw, balów i imprez, przed nadchodzącym okresem Postu. Dla mieszkańców Gminy Mogilany w tym roku także był to czas świetnej zabawy. 10 lutego na Sali OSP w Mogilanach odbyła się kolejna dyskoteka organizowana przez Gminny Ośrodek Kultury. Tym razem zabawa była w klimacie filmowym. Był czerwony dywan, reflektory, kamery i ekrany. Ale przede wszystkim byli wspaniali uczestnicy — gwiazdy i gwiazdorzy, postacie z filmów i bajek, laureaci konkursów o Złotą Palmę i Orły. No i zdobywcy Oscara w kategoriach „Najlepszy kostium damski i męski”. Uczestnicy imprezy po raz kolejny nie zawiedli — stworzyli świetną, niepowtarzalną atmosferę, przez co zabawa była naprawdę niezapomniana. Dziękujemy i zapraszamy na kolejne dyskoteki! □

Ferie z kulturą

Słowo ferie pochodzi od łacińskiego feriae. To określenie dni odpoczynku poświęconych obrzędowi religijnym dla któregoś z bóstw. Obecnie słowo ferie używamy, myśląc o dniach wolnych od nauki szkolnej. Dla wielu młodych mieszkańców naszej gminy słowo ferie kojarzy się od razu z Gminnym Ośrodkiem Kultury. A to za sprawą ferii zimowych organizowanych przez GOK. W tym roku od 19 do 23 stycznia, na „Ferie z Kulturą” zawitało 13 dzieciaków, z czego sporą część stanowili stali bywalcy naszych letnich półkolonii. Był to tydzień pełen przygód, niezapomnianych wrażeń i dobrej zabawy. Zwiedzaliśmy Mogilany, w bibliotece dowiedzieliśmy się czym jest bookcrossing, bawiliśmy się w przebieranki i podchody. Odwiedziliśmy, położone po sąsiedzku, Świątyni Górne, gdzie w Muzeum Ślusarstwa poznaliśmy wiele bardzo zaskakujących historii i ciekawostek. Z kolei w krakowskim muzeum Lego do woli mogliśmy tworzyć i rozwijać naszą kreatywność. Poznaliśmy także znaczenie skrótu IPN i wzięliśmy udział w warsztatach organizowanych przez tę instytucję. W ostatnim dniu pojechaliliśmy do kina na przeżabawny film przygodowy. Wielu z uczestników naszych ferii było smutnych, że tak szybko ten tydzień minął i znów trzeba wracać do szkolnej ławy. Na szczęście zadeklarowali, że wrócą do nas na półkolonie. Do zobaczenia w wakacje!

GOK MOGILANY





Rekreacja: Las Bronaczowa i Rezerwat Cieszynianka

Marzy Ci się kameralna piesza wyprawa i kontemplacja naturalnej przyrody? Czy rodzinna przejażdżka rowerowa po leśnych traktach albo nordic walking z grupą przyjaciół? – warto sprawdzić co oferują Rezerwat Cieszynianka i las Bronaczowa.

Las Bronaczowa

Jeśli szukacie spokojnego miejsca, by odetchnąć pełną piersią, to Las Bronaczowa będzie idealny. To pozostałość po dawnej Puszczy Karpackiej, a jego nazwa nawiązuje do nieistniejącej już wsi Bronaczowa. Ten wyjątkowy kompleks leśny liczy sobie 4 km długości, natomiast szerokość waha się od 0,8 do 1,5 km. Ciągnie się pomiędzy popularną „zakopianką” na wschodzie a rzeką Skawinką – na zachodzie.

Las jest bardzo ciekawy pod względem ukształtowania terenu. Występują tu liczne jary (rodzaj doliny rzecznej o wąskim dnie i stromych zboczach) i wąwozy, biegnące w różnych kierunkach, których dnem płyną strumienie. W obniżeniach terenu znajdują się niewielkie śródleśne bagna. Przez środek kompleksu biegnie utwardzona droga w kierunku wschód – zachód, dostępna dla ruchu pieszego i rowerów. Od niej na całej długości odchodzą boczne nieutwardzone dróżki dostępne tylko dla pieszych. Przebiegają tu także różne szlaki turystyczne. W miejscowości Głogoczów, w pobliżu „zakopianki” znajduje się parking leśny, na którym można zostawić samochód, a nieopodal także dogodne miejsce biwakowe.



Las Bronaczowa (fot. Michał Skarbiński)

W lesie Bronaczowa można spotkać wiele ciekawych roślin, znajdujących się pod ochroną m.in. wawrzynka wilcze łyko, lilię złotogłową, podrzeń żebrowiec, ciemiężycę, kopytnik, bluszcz pospolity, konwalię majową, różne gatunki storczyków, skrzyp olbrzymi. Podczas długich spacerów o różnych porach roku możemy natknąć się też na interesujące zwierzęta. W lesie mieszkają różnobarwne motyle, chrząszcze, jaszczurki, padalce, zaskrońce, przy odrobinie szczęścia dostrzeżemy także salamandry plamiste. Jeśli nadstawicie ucha, usłyszycie dzięcioły czarne, dudki, kruki, myszołowy, kukułki, czarne bociany, wilgi, puszczyki, sowy uszatki i płomykówki. Nad stawem w „Rzeczkach” widziane były także zimorodki. Przy odrobinie szczęścia trafimy tu na wiewiórkę, lisa, a nawet kozę wraz z kozłem. Zimą przybywają tu goście z północy: orzechówka i krzyżodziób, a wiosną do lasu wracają sarny (łanie), które pojawiają się pierwsze wraz z zeszłorocznym przychówkiem, a potem – w czerwcu lub w lipcu przybywają także jelenie (byki). Końcem sierpnia lub na początku września rozpoczyna się ich rykowisko. Ryczącego byka można usłyszeć z odległości nawet dwóch kilometrów. W listopadzie ma z kolei miejsce huczka, czyli okres godowy u dzików. Listopad to miesiąc, kiedy borsuk przygotowuje się do snu, a kuna leśna czyli tumak, poluje intensywnie, przygotowując się na zimę.

W latach 1990 – 2000 wprowadzono do lasu wiele cennych gatunków drzew, głównie jodłę, buka, dęba, jawora, jesioną, modrzewia oraz jako domieszki: wiąz, olchę i lipę. Na szczególną uwagę zasługują tu ponad stuletnie dęby, buki czy też okazałe jodły. Pojedyncze egzemplarze buków mają objętość ok. 15 m³, a jedna z najgrubszych jodeł ma ok. 17 m³ i ponad 30 m wysokości.





Rezerwat Przyrody Cieszynianka



„Cieszynianka” to kolejne wyjątkowe miejsce dla miłośników przyrody. „Rezerwat florystyczny utworzony został w 1969 roku w lesie bukowo-brzozowym, który porasta północne stoki mogiłańskiego wzgórza. Zajmuje powierzchnię 10,73 ha i znajduje się w odległości około jednego kilometra na północny zachód od centrum Mogilan. Nazwa rezerwatu pochodzi od rzadkiego gatunku, zakwitającego wczesną wiosną – cieszynianki wiosennej. Jest to jedna z najstarszych roślin kwiatowych i pochodzi prawdopodobnie z okresu trzeciorzędu. Kwiatostany cieszynianki należą do roślin baldaszkowatych i tworzą typowy baldach, wypełniony żółtymi, bardzo drobnymi kwiatami. Cieszynianka wiosenna zakwita jako jeden z pierwszych wiosennych kwiatów. Na początku marca, jeszcze przed ulistnieniem się drzew i rozwojem większości roślin runa, pojawiają

się żółto-zielone kwiatostany na długiej (do 20 cm wysokości), bezlistnej łodydze. Liście na długich ogonkach pojawiają się później i są dłoniasto-złożone. Cieszynianka dość szybko przekwita i już w maju i czerwcu wytwarza owoce. Na szczególną uwagę zasługuje fakt, iż cieszynianka występuje tylko w kilku stanowiskach w naszym kraju, w tym właśnie w Mogilanach.

cdn.



Cieszynianka wiosenna (fot. Archiwum Gminy Mogilany)



Edukacyjna gra orienteeringowa w ramach projektu „Las Bronaczowa. Po prostu odetchnij!”

Więcej informacji o szlakach pieszych i rowerowych oraz o walorach krajobrazowych naszej gminy znajdziecie Państwo tutaj:
www.mogilany.pl/e-book

Publikacja zrealizowana w ramach projektu *Skarby Blisko Krakowa – impreza plenerowa pn. „Chodźcie na targ!”* i publikacja o Gminie Mogilany, ze wsparciem środków unijnych w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”